

GARMIN®

# TACX® NEO BIKE PLUS

---

Használati útmutató

© 2022 Garmin Ltd. vagy leányvállalatai

Minden jog fenntartva. A szerzői jogi törvények értelmében ez a kézikönyv sem részben, sem egészben nem másolható a Garmin írásos engedélye nélkül. A Garmin fenntartja a jogot termékeinek megváltoztatására vagy javítására, valamint a jelen kézikönyv tartalmának megváltoztatására anélkül, hogy bármely személyt vagy szervezetet értesítenie kellene az ilyen változtatásokról vagy javításokról. A termék használatával kapcsolatos aktuális frissítésekért és kiegészítő információkért látogasson el a [www.garmin.com](http://www.garmin.com) weboldalra.

A Garmin<sup>®</sup>, a Garmin logó, az ANT+<sup>®</sup>, és a Tacx<sup>®</sup> a Garmin Ltd. vagy leányvállalatainak védjegyei, amelyek az USA-ban és más országokban bejegyzett védjegyek. A Garmin Connect<sup>™</sup> a Garmin Ltd. vagy leányvállalatainak védjegye. Ezek a védjegyek a Garmin kifejezett engedélye nélkül nem használhatók fel.

A BLUETOOTH<sup>®</sup> szövegdjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és e védjegyek Garmin általi használata licenc alapján történik. A Campagnolo<sup>®</sup> a Campagnolo S.r.l. bejegyzett védjegye. A Shimano<sup>®</sup> a Shimano, Inc. bejegyzett védjegye. SRAM<sup>®</sup> a SRAM LLC bejegyzett védjegye.

Ez a termék ANT+<sup>®</sup> tanúsítvánnyal rendelkezik. A kompatibilis termékek és alkalmazások listáját a [www.thisisant.com/directory](http://www.thisisant.com/directory) oldalon találja.

# Tartalomjegyzék

<b>Összeszerelés előtt</b> .....	<b>1</b>
Méretek és távolság.....	1
Kerékpáros testtartás.....	2
Az edző geometriájának beállítása.....	3
<b>Tacx NEO Bike Plus összeszerelési útmutató 4</b> .....	
A közgyűlés rendje.....	4
A lábak felszerelése az edzőre.....	5
A pedálok beszerelése.....	7
A palacktartó rögzítése.....	9
A nyereg felszerelése.....	10
A kormány beszerelése.....	12
A ventilátorok telepítése a táblagép tartóval.....	14
A táblagép csatlakoztatása az oktatóhoz.....	16
A tápkábel csatlakoztatása.....	18
<b>Képzés</b> .....	<b>18</b>
Adatok megjelenítése.....	19
Kirándulni megyünk.....	20
Tacx edzés alkalmazás.....	22
<b>Eszközinformációk</b> .....	<b>23</b>
Műszaki adatok.....	23
Készülékápolás és tárolás.....	23
A táblagép tartó felszerelése.....	24
Az izzadságvédő burkolat felszerelése.....	25
A kormány tekercselése.....	25
A nyereg cseréje.....	26
<b>Hibaelhárítás</b> .....	<b>26</b>
Az oktató szoftver frissítése.....	26
Tipppek a megfelelő kerékpár-illesztéshez.....	27
A fogantyúk és csavarok meghúzása.....	28
Opcionális érzékelők párosítása.....	28



# Összeszerelés előtt

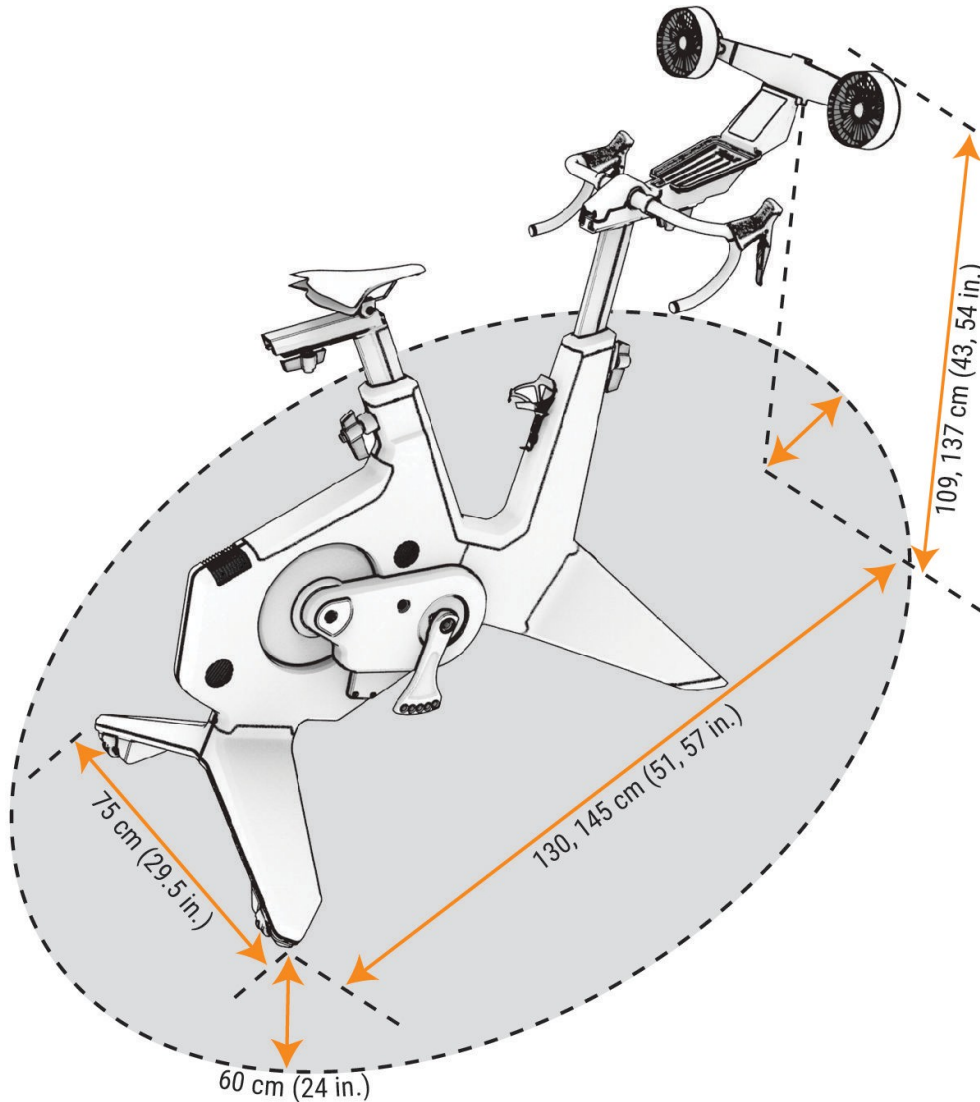
## FIGYELMEZTETÉS

A termék dobozában található *Fontos biztonsági és termékinformációk* című útmutatóban találja a termékre vonatkozó figyelmeztetéseket és egyéb fontos információkat.

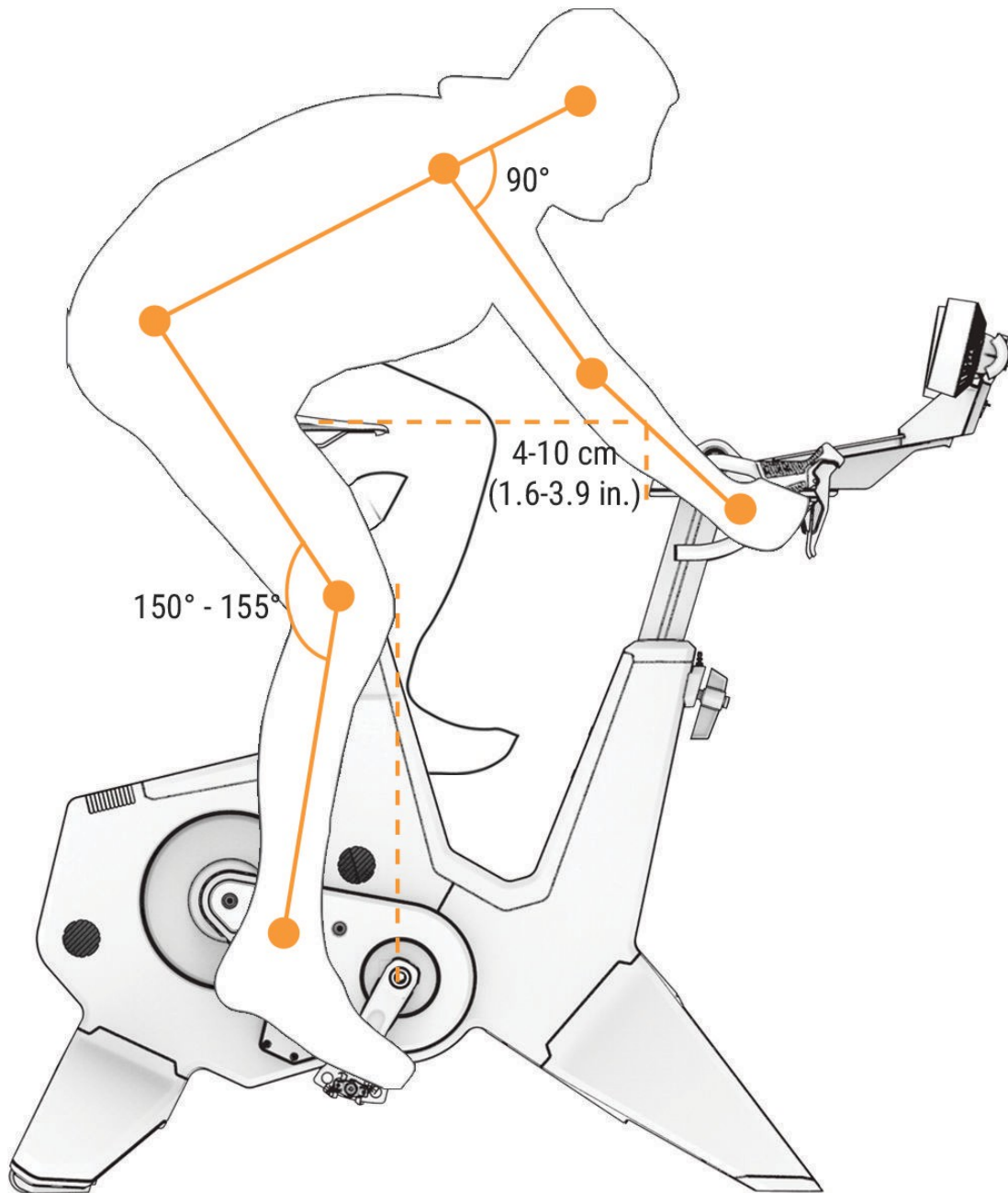
## Méretetek és távolság

A Tacx NEO Bike Plus tréner megfelelő helyének megtalálásakor vegye figyelembe a maximális méreteket. A Tacx NEO Bike Plus tréner méretei ventilátorokkal és ventilátorok nélkül láthatók.

A Tacx legalább 60 cm (24 hüvelyk) szabad helyet javasol az edző minden oldalán.



## Kerékpáros testtartás

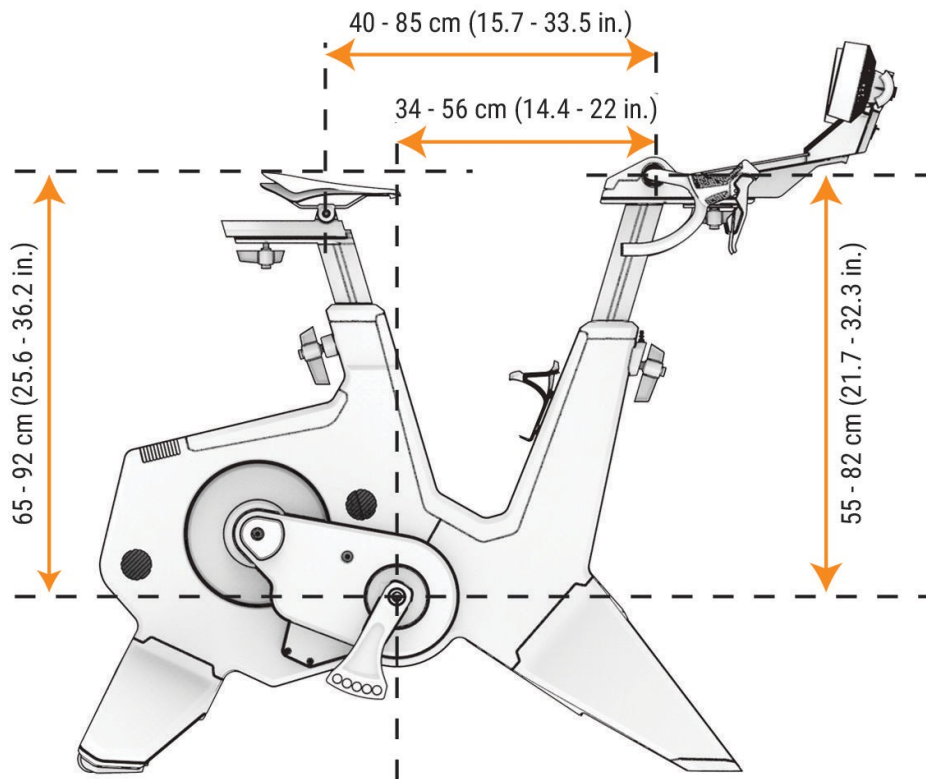


**MEGJEGYZÉS:** A kerékpáros testtartás minden egyes kerékpáros esetében egyedi, és többféle beállítást igényelhet. A Tacx NEO Bike Plus trénerhez nem tartoznak pedálok és tabletták, amelyek befolyásolhatják a kerékpáros testtartást.

A kép a Tacx NEO Bike Plus tréner használata közbeni helyes kerékpáros testtartásra vonatkozó útmutatásokat tartalmazza.

A könyökének enyhén hajlítottnak kell lennie, és kényelmesen el kell érnie a váltókat és a fékeket. A pedálütés alján a térdnek enyhén hajlítottnak kell lennie.

## Az edző geometriájának beállítása

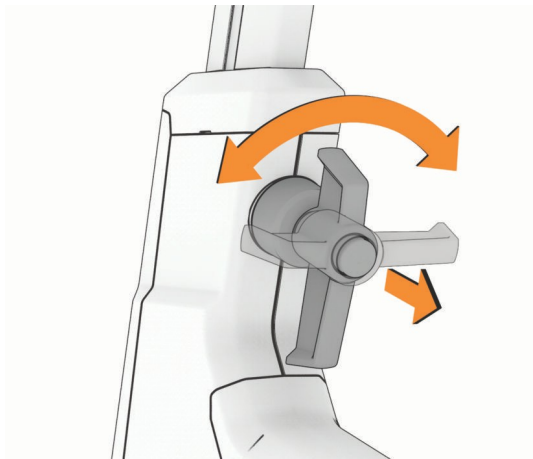


A Tacx NEO Bike Plus tréner összeszerelése előtt vegye figyelembe, hogy a nyereg és a kormány gyárilag beállított csavarokkal van felszerelve, amelyek egy hatlapos kulcs segítségével állíthatók és meghúzhatók. A 4 fogantyú felszereléséhez a jelen kézikönyvben bemutatott módon, a 4 állítócsavart egy hatlapos kulcs segítségével kell eltávolítania.

**MEGJEGYZÉS:** Ha több versenyző fogja használni az edzőt, a Tacx javasolja a fogantyúk felszerelését a könnyű beállítások érdekében. A fogantyúk a csavarokkal és alátétekkel együtt vannak becsomagolva az összeszerelő készletbe. Ha Ön az egyetlen versenyző, aki használni fogja az edzőt, és nem végez geometria- vagy testtartás-beállításokat, akkor használhatja a beállítócsavarokat és egy hatlapos kulcsot.

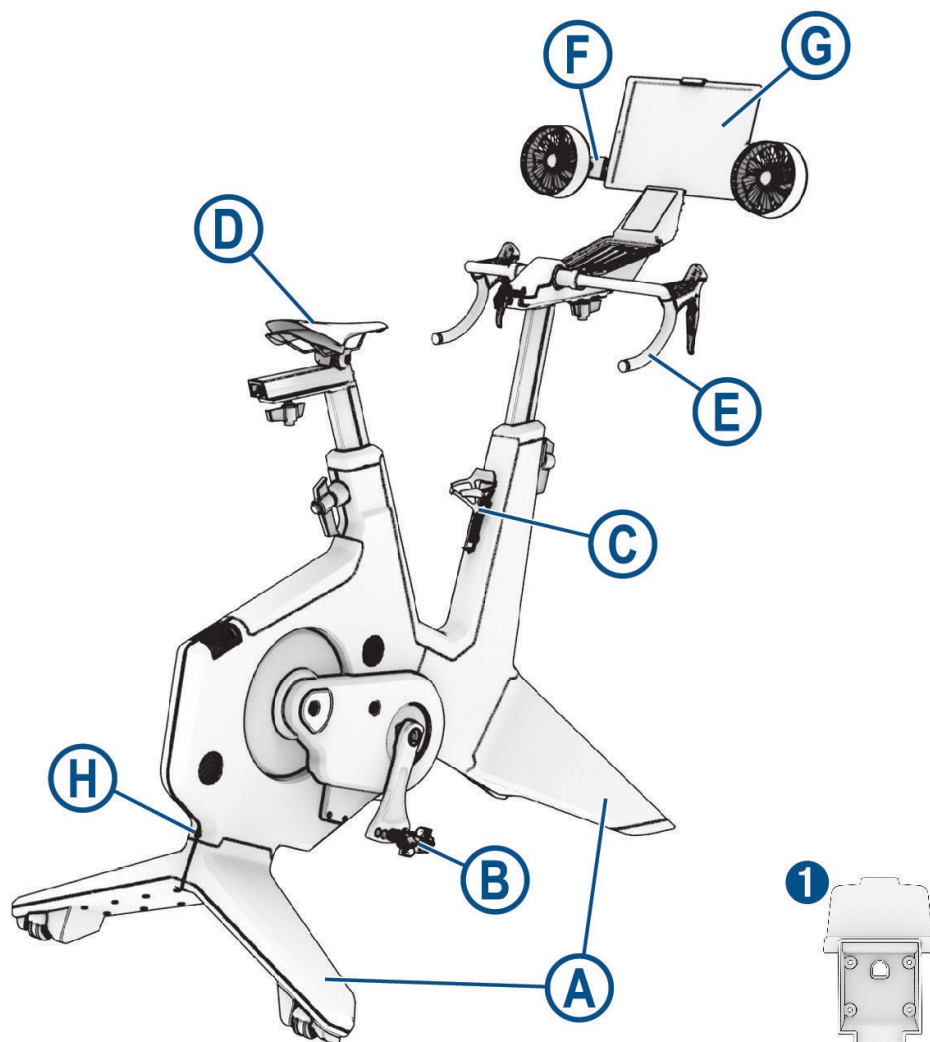
- A nyereg vagy a kormány beállítása előtt szálljon le az edzőről.
- A kormány magasságának, hatótávolságának vagy szögének beállítása előtt vegye le a táblagépet.
- Az edzőgép geometriáját igazítsa az országúti kerékpárjához (*Tippek a kerékpár megfelelő illesztéséhez, 27. oldal*).
- Ha 1 cm-nél nagyobb mértékben állítja be a nyeret, ellenőrizze újra a nyereg magasságát és a kormány elérését.
- Ne lépje túl a nyereg vagy a kormány maximális hatótávolságát.
- Ha pedált vagy nyeret cserél, ellenőrizze újra az edző geometriáját.

Miután minden egyes fogantyúcsavart meghúzott, igazítsa a fogantyút úgy, hogy az párhuzamos legyen a kerettel vagy a sínrel. Húzza ki és csavarja el a fogantyút.



## Tacx NEO Bike Plus összeszerelési útmutató

### A közgyűlés rendje



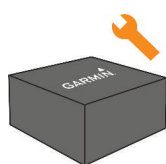
**A** Az edző lábai: *A lábak felszerelése az edzőre, 5. oldal*



- Ⓑ Pedálok: 7. oldal
- Ⓒ Palackos ketrec: *A palacktartó rögzítése*, 9. oldal
- Ⓓ Nyerget: oldal 10
- Ⓔ Kormánykerék kijelzővel: 12. oldal
- Ⓕ Ventilátorok táblagép tartóval: *A ventilátorok telepítése táblagéptartóval*, 14. oldal
- Ⓖ Alternatív táblagép tartó: *A táblagéptartó felszerelése*, 24. oldal
- Ⓖ Tablet: *Tablet csatlakoztatása az oktatóhoz*, 16. oldal
- Ⓕ Tápkábel: *Tápkábel csatlakoztatása*, 18. oldal


**TIPP:** További testreszabási lehetőségeikért lásd: *Eszközinformációk*, 23. oldal.

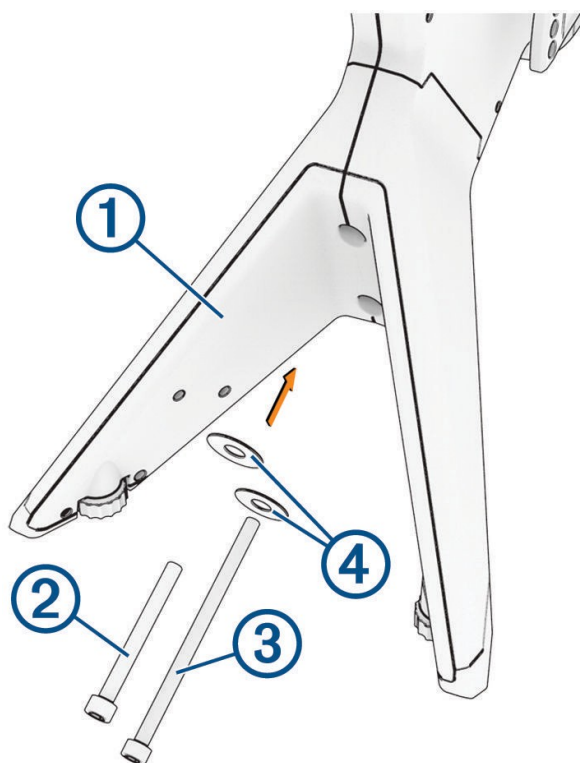
## Összeszerelő készlet




**MEGJEGYZÉS:** A szerelőkészlet kézikönyveket, csavarokat, alátéteket, szerszámokat és egyéb alkatrészeket tartalmaz, amelyek az egyes szerelési feladatokhoz szükségesek.

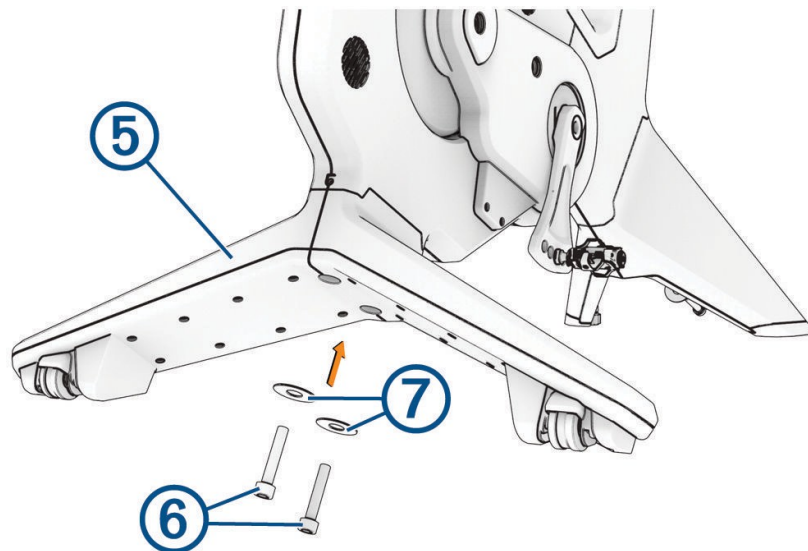
## A lábak felszerelése az edzőre

- Ⓐ Ehhez a feladathoz rendelkeznie kell a  szerelőkészlettel. A Tacx NEO Bike Plus tréner összeszereléséhez legalább két emberre van szükség. Legyen óvatos az edzőgép felemelésekor.
- 1 Helyezze az edzőgépet a padlóra, és döntse hátra, hogy az első lábakat fel tudja szerelni **1**.



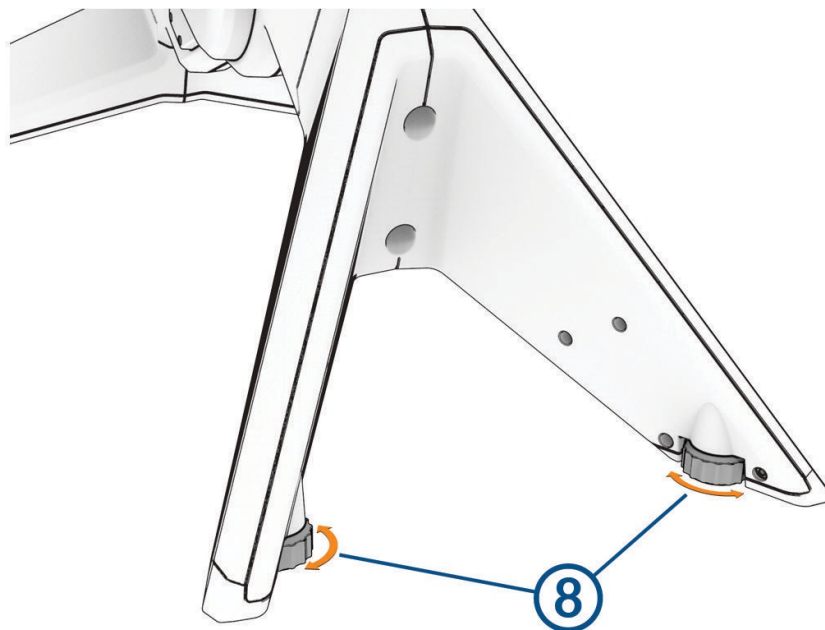
- 2 Nyissa ki a szerelőkészletet .
- 3 Az első lábak felszereléséhez használja az M10 x 90 mm-es csavart **2**, az M10 x 130 mm-es csavart **3**, a 10 mm-es alátéteket **4** és a 8 mm-es hatlapos kulcsot.

4 Döntse előre az edzőt a hátsó lábak felszereléséhez **5** .



5 A hátsó lábak felszereléséhez használja az M10 x 65 mm-es csavarokat **6** , a 10 mm-es alátéteket **7** és a 8 mm-es hatlapos kulcsot.

6 Az első lábakon lévő gombokat **8** elfordíthatja az edzőgép stabilizálásához és vízszintbe állításához (opcionális).



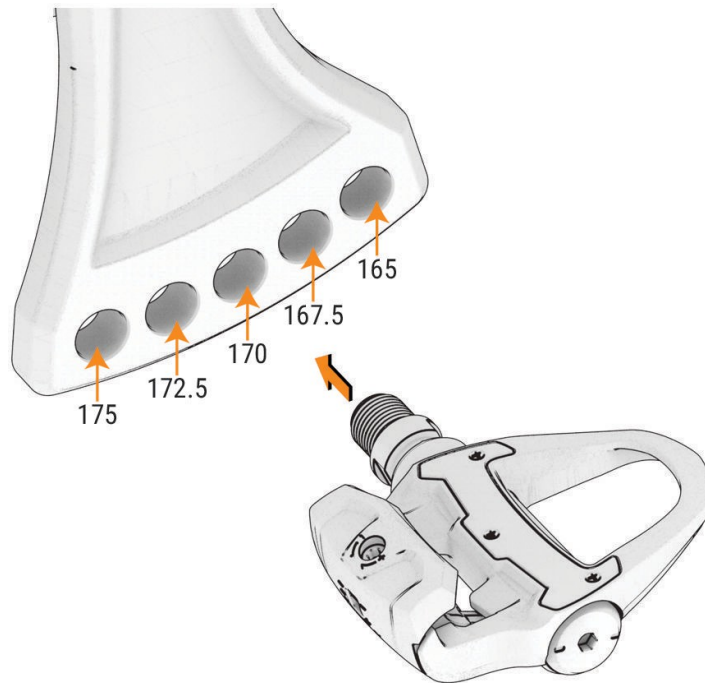
## A pedálok beszerelése

**B**

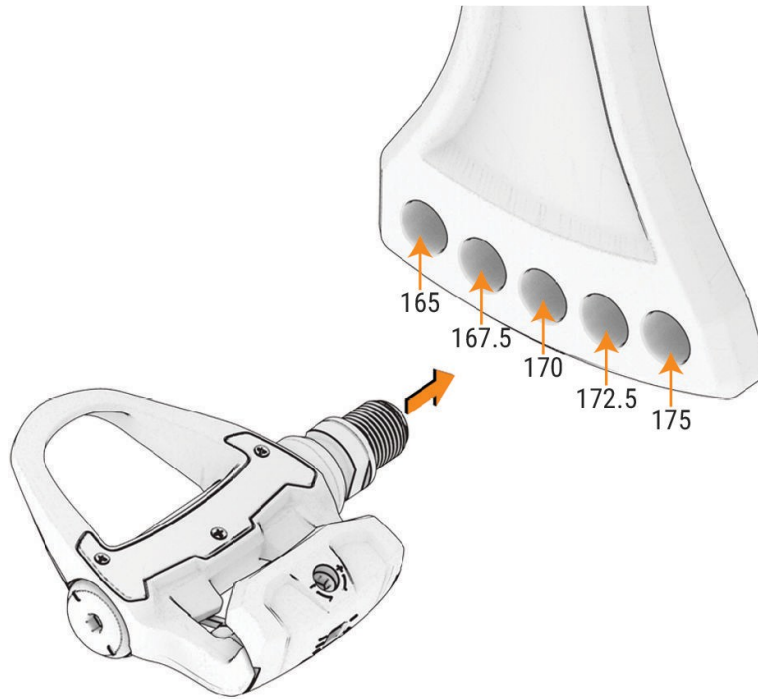
A Tacx NEO Bike Plus tréner nem tartalmazza a pedálokat. Az Ön pedáljaira vonatkozó telepítési utasításokat a gyártó utasításaiban találja.

- 1 Először a jobb pedált szerelje be.
- 2 Vigyen fel egy vékony réteg zsírt a pedáltengely menetére.
- 3 Helyezze be az orsót a forgattyústengelybe.

Ötféle forgattyúhosszúság (mm) választható (*forgattyúhosszúság-opciók*, 27. oldal). Használja ugyanazt a kurblihosszúságot mindkét pedálhoz.



- 4 Húzza meg az orsót a pedálhoz mellékelt utasításoknak megfelelően.
  - 5 Ismétlje meg a 2-4. lépést a bal oldali pedál beszereléséhez.
- MEGJEGYZÉS:** A bal oldali pedál tengelye baloldali (fordított) menettel rendelkezik.

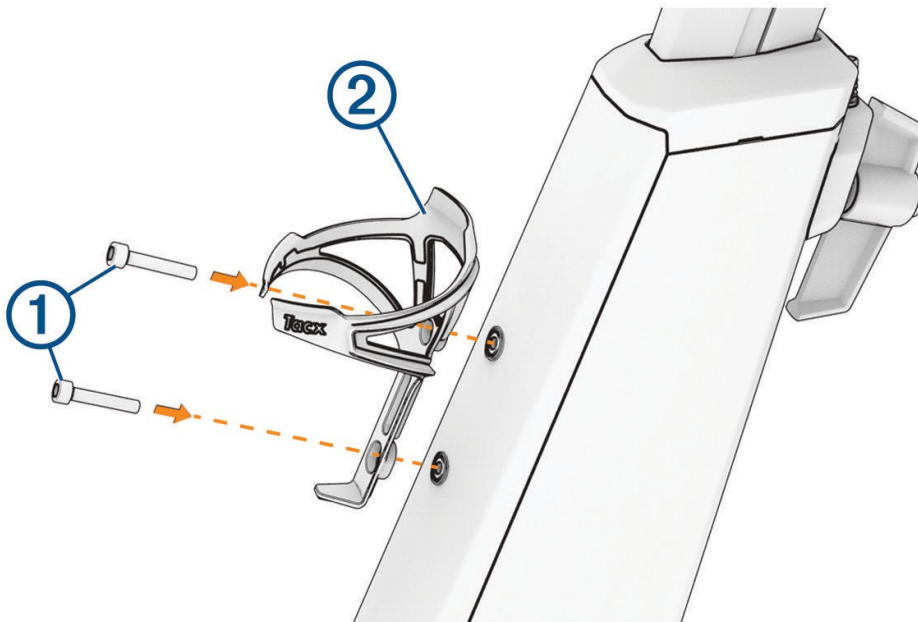


## A palacktartó rögzítése

**C** Az edzőhöz csatlakoztathatja az opcionális, szabványos méretű palacktartót. A palacktartót az ajándékdobozban csomagoljuk. A csavarok és az alátétek előzetesen fel vannak szerelve a vázra.


**1** Nyissa ki az összeszerelő készletet  és az ajándékdobozt.

**2** Használja a 2 csavart **1** és a 4 mm-es hatlapos kulcsot a palacktartó rögzítéséhez **2**.



## A nyereg felszerelése

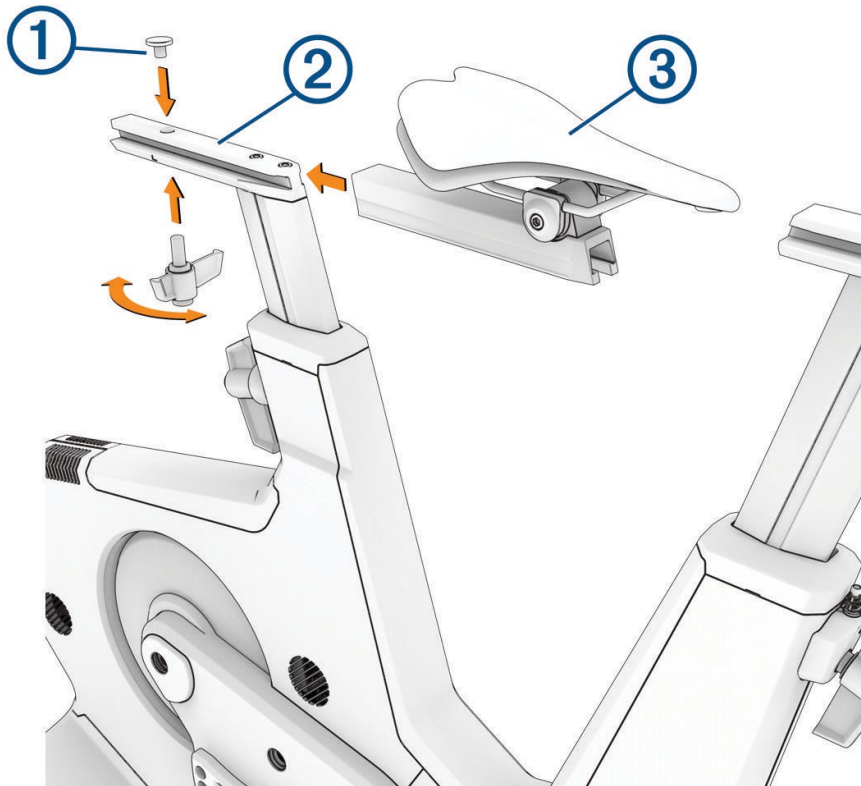
**D** A nyereg felszerelése előtt olvassa el a testtartás (*Kerékpáros testtartás*, 2. oldal) és a geometria (*Az edző geometriájának beállítása*, 3. oldal) témaköröket.

1 Nyissa ki a szerelőkészletet .

2 Használja a 6 mm-es hatlapos kulcsot a beállítócsavar eltávolításához.

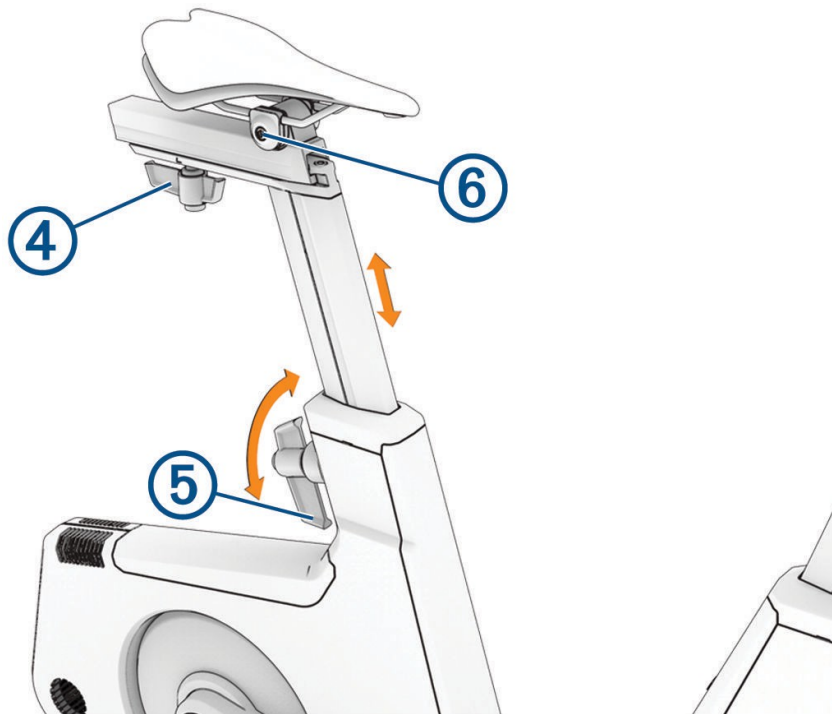


3 Helyezze a kupakot **1** a nyeregsínre **2**.



4 Csúsztassa a nyereg **3** a nyeregsínre.

- 5 Állítsa be a nyereg hátrahelyezését, és rögzítse az M12 x 25 fogantyút<sup>④</sup>. A maximális visszahúzási távolság 15 cm.






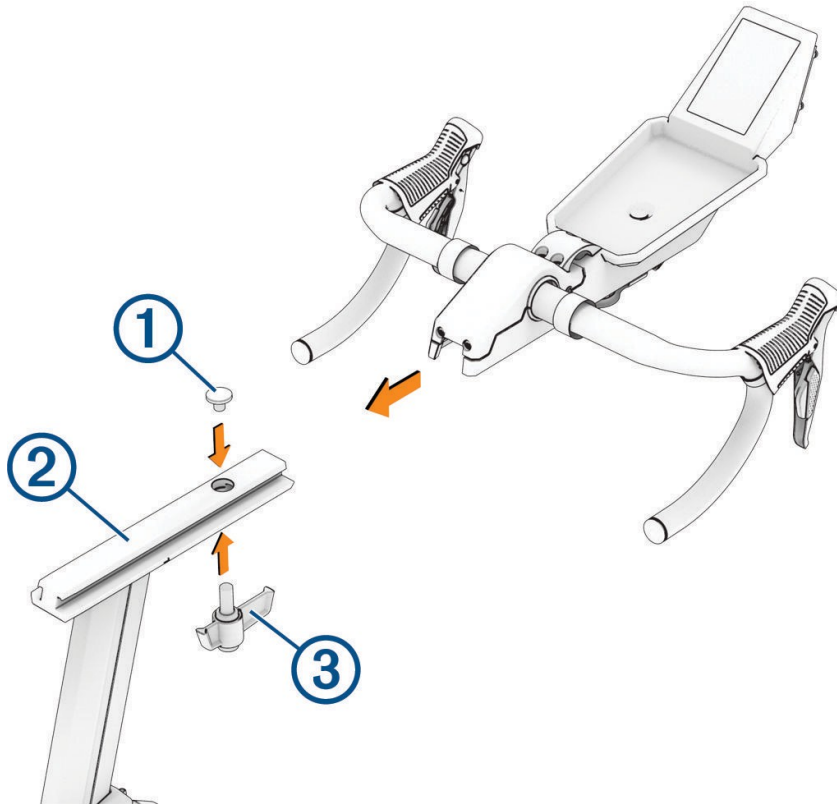
- 6 A 8 mm-es hatlapos kulccsal távolítsa el a beállítócsavart a nyeregoszlopból.  
7 Állítsa be a nyereg magasságát, és rögzítse az M16 x 22 fogantyút<sup>⑤</sup>. A maximális nyeregmagasság 26 cm.  
8 Ha szükséges, használja az 5 mm-es hatlapos kulcsot a nyeregszög csavarjának beállításához<sup>⑥</sup>.


## A kormány beszerelése



A kormány felszerelése előtt olvassa el a testtartás (*Kerékpáros testtartás, 2. oldal*) és a geometria (*Az edző geometriájának beállítása, 3. oldal*) témaköröket.

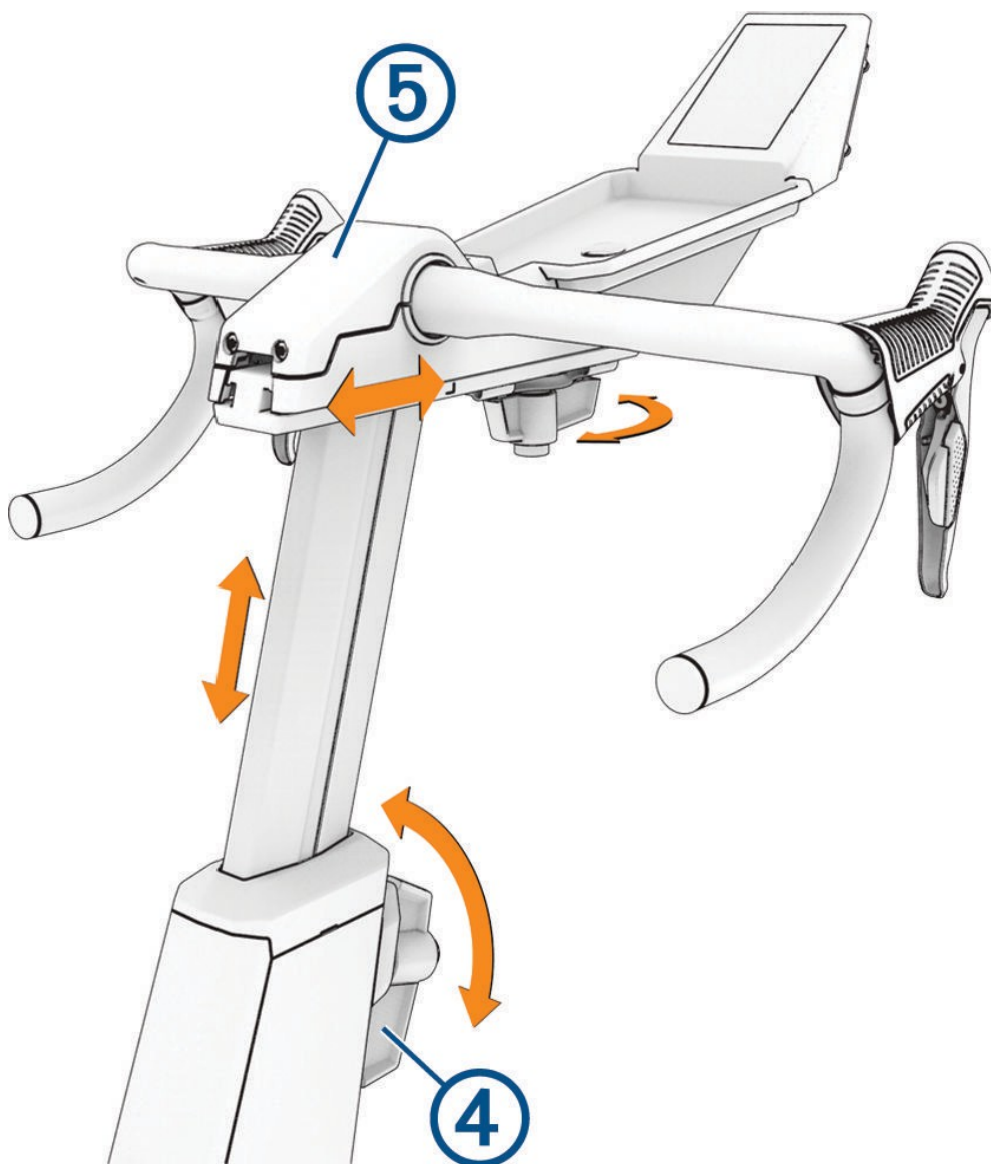
- 1 Nyissa ki a szerelőkészletet  .
- 2 Használja a 6 mm-es hatlapos kulcsot a beállítócsavar eltávolításához.
- 3 Helyezze a kupakot  a kormányrúdra .  .



- 4 Csúsztassa a kormányt a kormányrúdra.
- 5 Állítsa be a kormánynyúlványt, és rögzítse az M12 x 25 fogantyút  . A maximális kormánytávolság 15 cm.
- 6 A 8 mm-es hatlapos kulccsal távolítsa el a rögzítőcsavart a kormányoszlopból.



7 Állítsa be a kormány magasságát, és rögzítse az M16 x 22 fogantyút<sup>④</sup>. A kormány maximális magassága 26 cm.



8 Ha szükséges, kövesse az alábbi lépéseket a kormányaszög beállításához.

9 Használja a Torx 20-ast a kormányfedél eltávolításához<sup>⑤</sup>.

10 Az 5 mm-es hatlappal lazítsa meg a 4 csavart.

11 Állítsa be a kormány szögét.

12 Húzza meg a 4 csavart.

13 Helyezze vissza és rögzítse a kormányfedelelet.

## A ventilátorok telepítése a táblagép tartóval


### ⚠ VIGYÁZAT

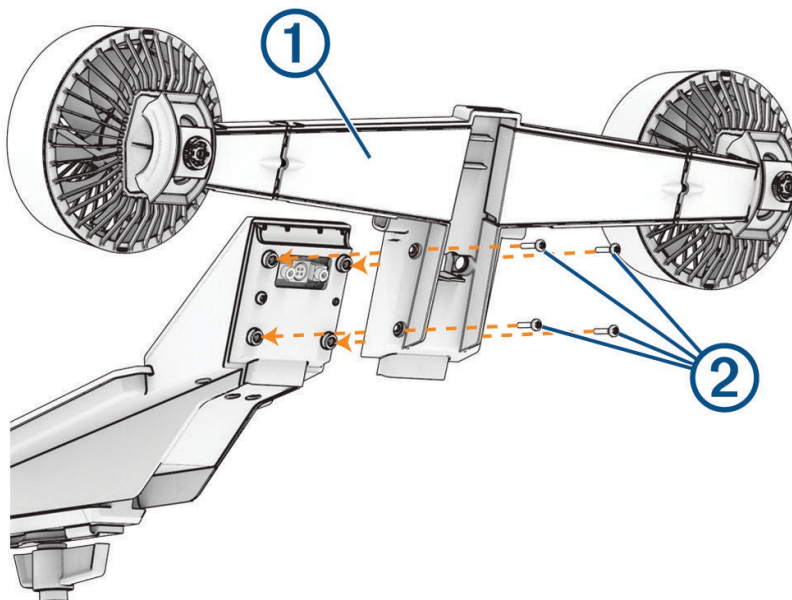
Használat közben ne érintse a ventilátor lapátjait, és ne helyezzen semmilyen tárgyat a ventilátorházba. A ventilátorok vagy a ventilátorház érintése károsíthatja a ventilátorokat és személyi sérülést okozhat.

**F** A táblagép tartója a ventilátorok között van (A táblagép rögzítése a trénerhez, 16. oldal).  
**MEGJEGYZÉS:** Ha úgy dönt, hogy nem szereli be a ventilátorokat, akkor csak a táblagép tartóját szerelje be (A táblagép tartójának beszerelése, 24. oldal).

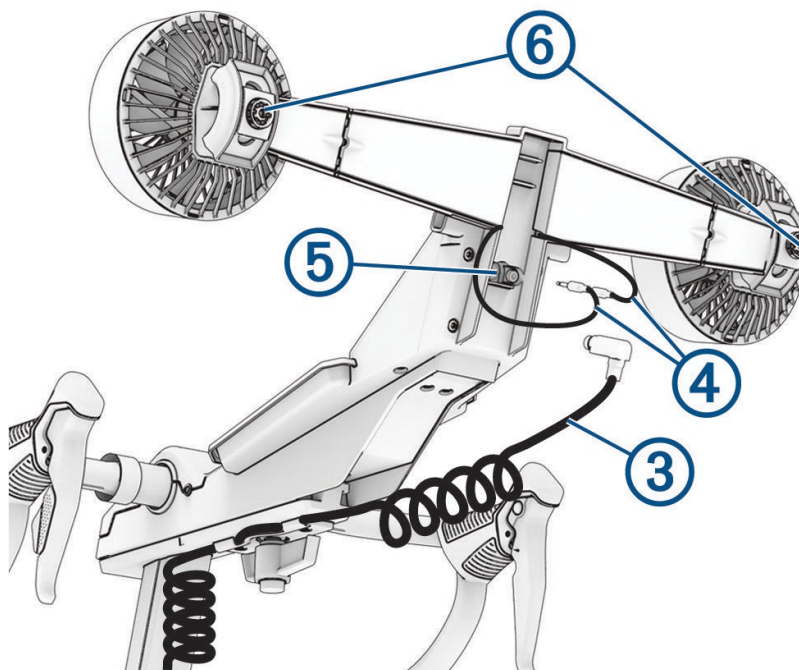
**1** Igazítsa a ventilátorokat **1** a kijelző hátoldalához.

**TIPP:** Előfordulhat, hogy el kell távolítania a ventilátor kábeleit az útból.


**2**  A ventilátorok beszereléséhez használja az M4 x 10-es csavarokat **2** és a Torx 20-as kulcsot.

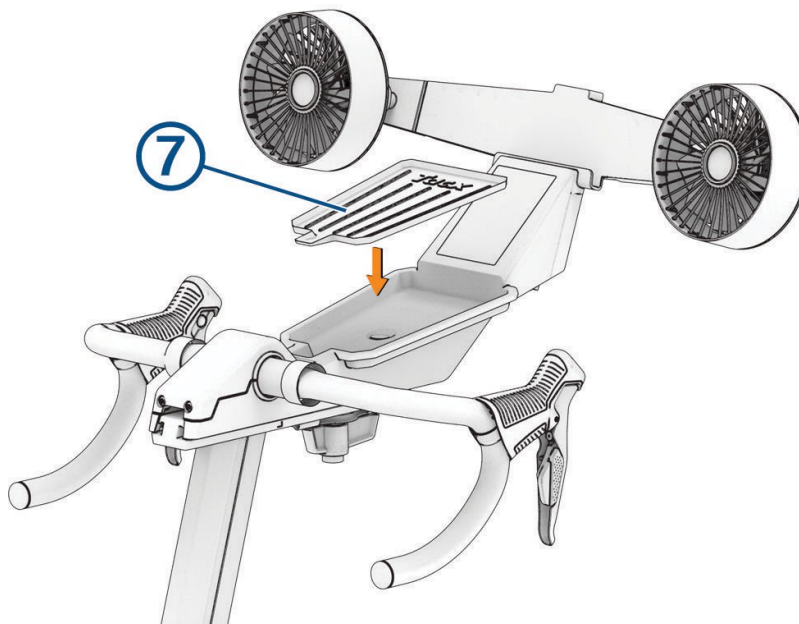


3 Csatlakoztassa a kijelző kábelét<sup>3</sup> és a ventilátor kábelét<sup>4</sup> a<sup>5</sup> portokhoz.



4 A<sup>6</sup> gombok segítségével állítsa be a ventilátorok szögét.

5  Helyezze a gumiszőnyeget<sup>7</sup> a tálcába.



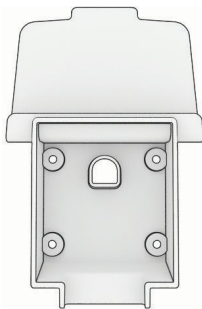
## A táblagép csatlakoztatása az oktatóhoz

### MEGJEGYZÉS

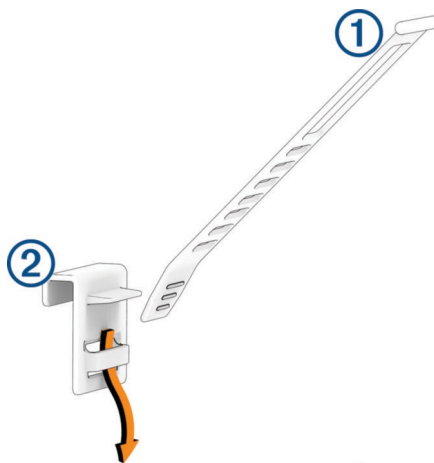
Az első utazás előtt olvassa el az összes utasítást, és rögzítse a táblagépet az edzőhöz. A Garmin® nem vállal felelősséget a táblagépének a táblagéptartó helytelen rögzítése miatt bekövetkező sérülésekért.

Ne állítsa be a kormány magasságát vagy hatótávolságát, amíg a táblagép az edzőhöz van rögzítve.

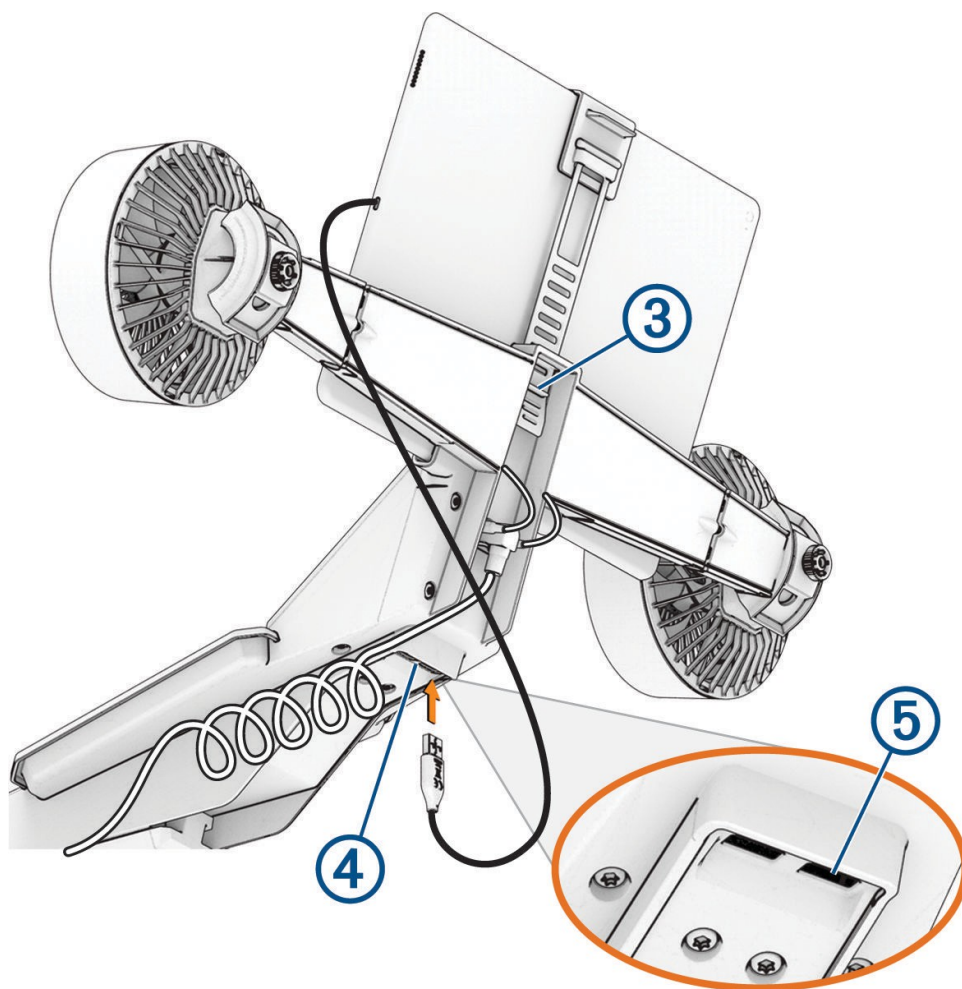
- G** A klipsz a legtöbb szabványos méretű táblagéphez illeszkedik. Ha a táblagépe vastag tokkal vagy fóliával rendelkezik, akkor eltávolíthatja a tokot vagy a fóliát, mielőtt a táblagépet az edzőhöz rögzítené. Az összeszerelő készlet tartalmaz egy különálló táblagéptartót, ha úgy dönt, hogy nem szereli fel a ventilátorokat (*A táblagéptartó felszerelése*, 24. oldal).



- 1  Csatlakoztassa a gumipántot **1** a klipszhez **2**.



- 2 Csatlakoztassa a gumipántot a tartó hátuljához **3**.



3 Helyezze a táblagépet a trénerre, és rögzítse azt a klipsz segítségével.

4 Ha szükséges, csatlakoztassa a táblagép kábelét egy USB-porthoz 4 .

**TIPP:** A 12,5 W-os 5 feliratú USB-port a nagy teljesítményű töltésre szolgál. A 2,5 W-os USB-port alacsony teljesítményű töltésre szolgál, és nem minden eszközzel működik.

## A tápkábel csatlakoztatása

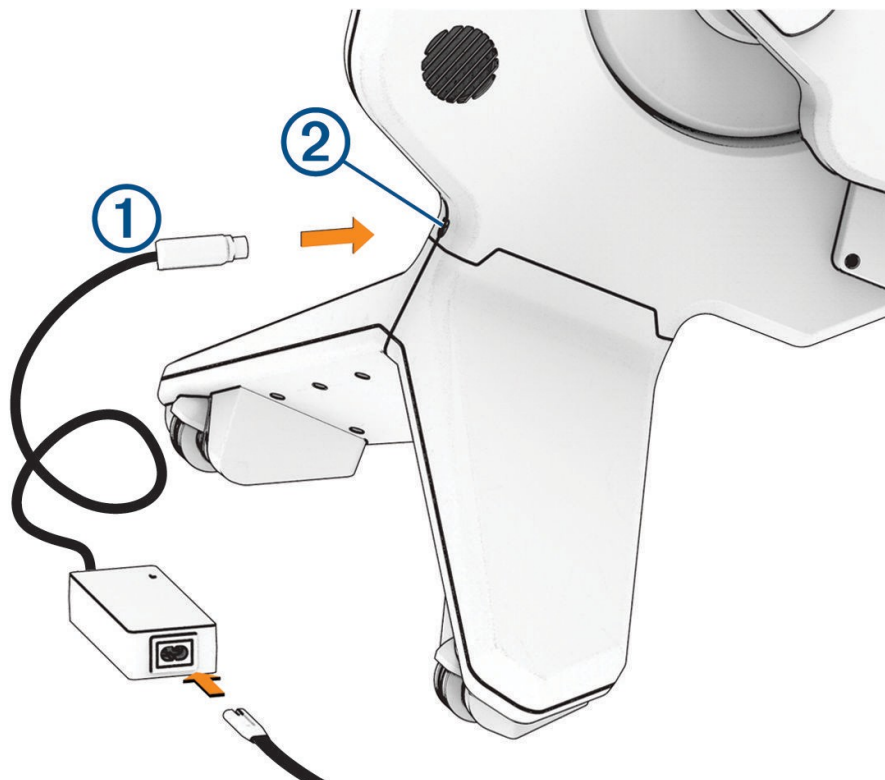
### VIGYÁZAT

A tápkábel és az adapter a szerelőkészletben található. Ne próbáljon meg harmadik féltől származó tápkábelt vagy adaptert használni a Tacx NEO Bike Plus trénerrel, mert ez személyi sérüléshez vagy a tréner károsodásához vezethet.



A Tacx NEO Bike Plus tréner használható árammal vagy anélkül. Az edző egyes funkciói áramellátást igényelnek, beleértve a lejtmenet-asszisztenciát és az USB-töltést.

1 Csatlakoztassa a hálózati adaptert ① a ② porthoz.



2 Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati adapterhez.

3 Csatlakoztassa a tápkábelt egy szabványos fali konnektorba.

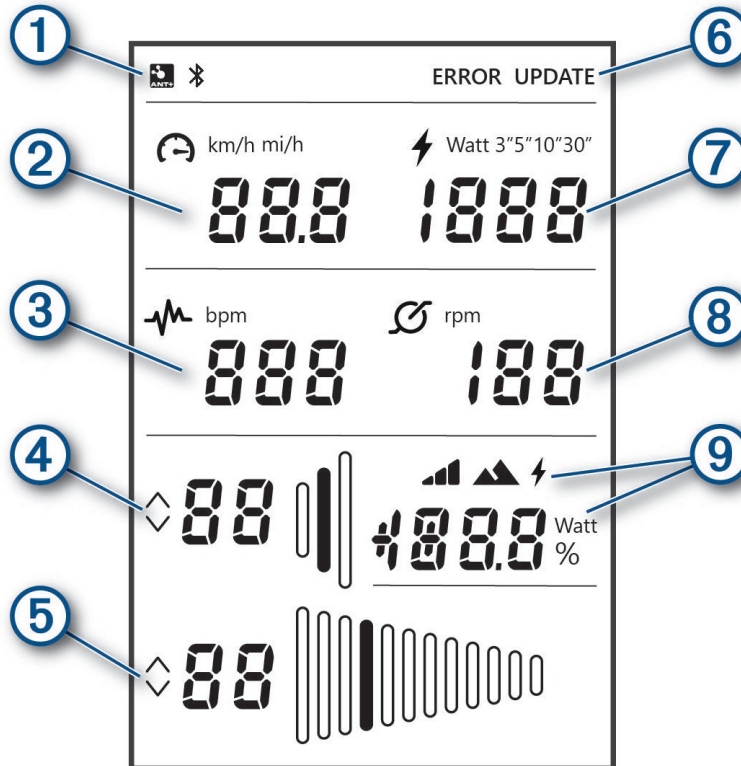
4 Forgassa a forgattyút.

A kijelző és a ventilátorok bekapcsolnak. A padló LED kék színű.

## Képzés

## Adatok megjelenítése

A kijelző bekapcsol, amint elkezd a pedálozást. A kijelző adatai változnak, ha a Tacx Training alkalmazáshoz, egy harmadik féltől származó alkalmazáshoz vagy opcionális vezeték nélküli érzékelőkhöz



csatlakozik.

1	Megjeleníti az ANT+® vagy a Bluetooth® kapcsolat állapotát.
2	Megjeleníti az aktuális sebességet kilométer/órában (km/h) vagy mérföld/órában (mi/h).
3	Megjeleníti az aktuális pulzusszámot percenkénti ütésszámban (bpm). Ehhez csatlakoztatott ANT+ pulzusmérővel kell rendelkeznie.
4	Megjeleníti az aktuális első sebességfokozatot (alapértelmezés szerint a bal oldali váltót).
5	Megjeleníti az aktuális hátsó sebességfokozatot (alapértelmezés szerint a jobb oldali váltót).
6	Megjelenít egy hibaüzenetet vagy egy elérhető oktatószoftver-frissítést. További információért csatlakozzon a Tacx Training alkalmazáshoz.
7	Megjeleníti az aktuális teljesítményt wattban (W).
8	Megjeleníti az aktuális lépéstempót percenkénti fordulatszámában (rpm).
9	Megjeleníti a kézi edzőmódot ( <i>Edzőmódok</i> , 21. oldal) és további adatokat.

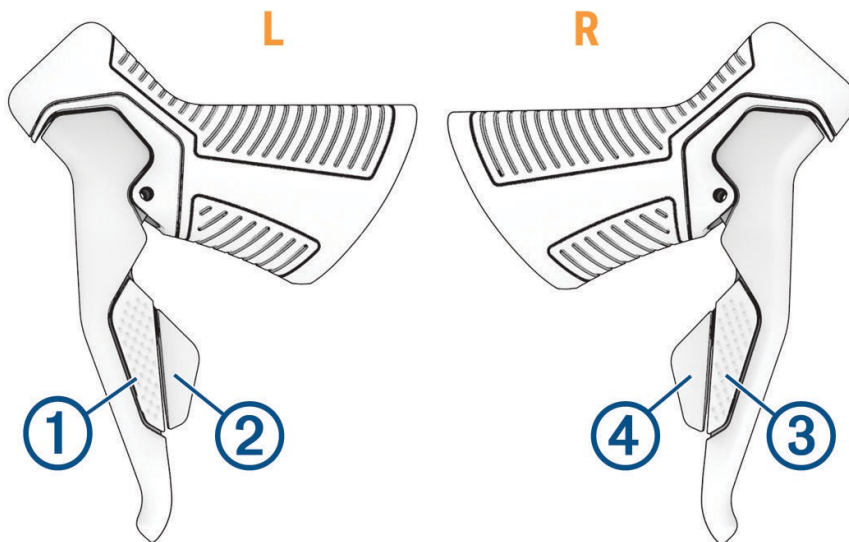
## Kirándulni megyünk

A Tacx NEO Bike Plus trénerrel való első útja egy rövid, kézzel végzett edzés legyen. Meg kell tanulnia az alapvető funkciók használatát, és meg kell barátkoznia a kezelőszervekkel és beállításokkal.

### 1 Indítsd el a pedálozást.

A kijelző és a ventilátorok bekapcsolnak. A padló LED kék színnel világít (*Padló LED, 21. oldal*).

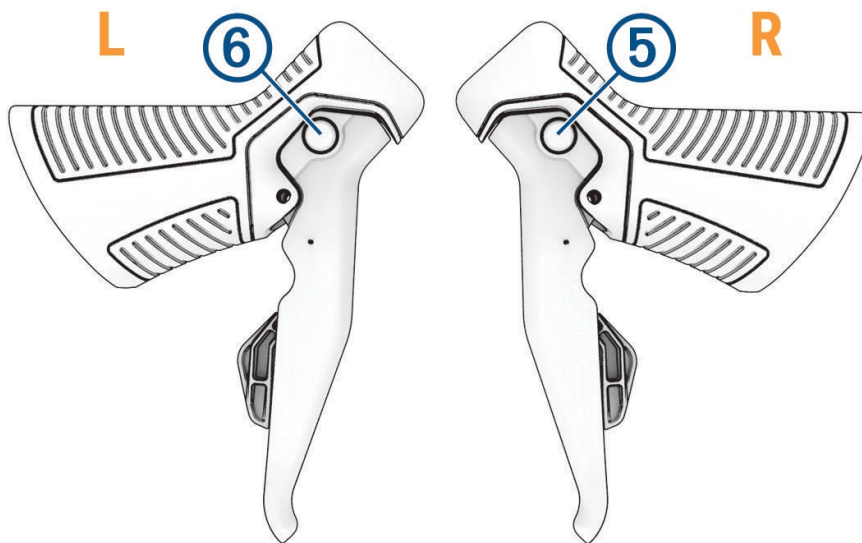
### 2 Az első és a hátsó sebességváltókkal válthatsz:



- Sajtó ① az első sebességfokozat felfelé kapcsolásához.
- Sajtó ② az első fokozat lefelé kapcsolásához.
- Sajtó ③ a hátsó fokozat lefelé kapcsolásához.
- Sajtó ④ a hátsó sebességfokozat felfelé kapcsolásához.

A lista az alapértelmezett váltófunkciókat tartalmazza. A váltókat testre szabhatja, hogy úgy viselkedjenek, mint a Campagnolo<sup>®</sup>, a Shimano<sup>®</sup> vagy a SRAM<sup>®</sup> váltók (*Az edző beállításainak testreszabása az alkalmazásból, 22. oldal*).

### 3 Tartsa lenyomva mindkét vezérlógombot ⑤⑥ a kézi edzőmód kiválasztásához (*Edzőmódok, 21. oldal*).





4 Nyomja meg bármelyik gombot az üzemmód kiválasztásához.

Az aktív üzemmód ikonja 1 másodpercig villog a választás megerősítésére.

5 Az utazás során válasszon ki egy opciót:

- Sajtó **5** a meredekség, az érték vagy az ellenállás növeléséhez.
- Sajtó **6** a meredekség, az érték vagy az ellenállás csökkentéséhez.




6 Ha szükséges, nyomja meg a féket, hogy lassan megálljon.

**TIPP:** Ha pihen vagy szünetet tart az edzésben, a fékeket is használhatja a lendkerék lassítására.

## Képzési módok

A Tacx NEO Bike Plus trénerrel végzett manuális (önálló) edzés során választhat edzismódot. Az edzismódok nem állnak rendelkezésre, ha a Tacx Training alkalmazáshoz vagy más, harmadik féltől származó alkalmazáshoz csatlakozik.

**MEGJEGYZÉS:** Az edzismódok külső áramforrás csatlakoztatásával vagy anélkül is működnek. Az edzés valóságghűbnek tűnik, ha külső áramforrás van csatlakoztatva.

Szimbólum	Mód	Leírás
	Lejtő	Az edzés fix emelkedőn alapul, így szimulálhatja az emelkedőket és dombokat. A vezérlőgombokkal beállíthatja a meredekséget, és a váltókarokkal sebességet válthat.
	Teljesítmény	Az edzés egy rögzített teljesítménykibocsátási értéken alapul, így ellenőrzött és állandó erő kifejtési szintre tudsz tekerni. Az értéket a vezérlőgombok segítségével állíthatja be.
	Ellenállás	Az edzés 20 lehetséges ellenállási szintre épül, így konkrét cél nélkül is tekerhetsz, például egy spinning órán. Az ellenállás szintjét a vezérlőgombok segítségével változtathatja.

## Padló LED

A padló LED színe edzés közben változik.

LED szín	Állapot
Kék	A tréner aktív és megfelelően működik.
Lila	Közepes teljesítményt jelez.
Red	Nagy teljesítményt jelez.
Zöld	Ha 5 percig nem pedálozik, a LED egyszer zöldre villan, mielőtt készenléti üzemmódba kerül ( <b>Készenléti üzemmód, 21. oldal</b> ).
Off	A tréner ki van kapcsolva vagy készenléti üzemmódban van.

## Készenléti üzemmód

Amikor nincs használatban, a Tacx NEO Bike Plus tréner készenléti üzemmódba kapcsol. Az edzőt a kurbli forgatásával ébresztheti fel.

**Külső tápegység csatlakoztatva:** 5 perc aktivitás nélküliség után a tréner készenléti üzemmódba kapcsol.

**Nincs külső tápellátás:** A tréner 10 másodpercig tartó működésképtelenség után készenléti üzemmódba kapcsol.

## Tacx edzés alkalmazás

A Tacx Training alkalmazást letöltheti kompatibilis telefonjára, táblagépére vagy számítógépére.

- Lovagolj izgalmas pályákon anélkül, hogy elhagynád otthonodat.
- Hozzon létre saját túrákat, edzéseket és egyebeket.
- Kezelje a képzést, szabja testre az alapértelmezett beállításokat, és diagnosztizálja a problémákat.
- Szinkronizálja beltéri edzésadatait a Garmin Connect™ fiókjával.
- Frissítse az oktatószoftvert ([Az oktatószoftver frissítése, 26. oldal](#)).

## Lovaglás a Tacx Training alkalmazással

Csatlakoztassa az edzőt egy szabványos fali konnektorhoz, hogy használhassa az összes funkciót, például a lejtmenet-asszisztent és az USB-töltést.

- 1 Telepítse és nyissa meg a Tacx Training alkalmazást a telefonján vagy táblagépén az alkalmazásboltból.
- 2 Kövesse az alkalmazásban található utasításokat a párosítási és beállítási folyamat befejezéséhez.  
**TIPP:** Az edző beállításait az alkalmazásban kell testre szabnia, mielőtt elkezdene az edzést vagy a tanfolyamot ([Az edző beállításainak testreszabása az alkalmazásból, 22. oldal](#)).
- 3 Válasszon ki egy edzést vagy tanfolyamot.
- 4 Indítsd el a pedálozást.  
A kijelző és a ventilátorok bekapcsolnak. A padló LED kék színnel világít ([Padló LED, 21. oldal](#)).
- 5 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## Az edző beállításainak testreszabása az alkalmazásból

**TIPP:** Az edzői beállításokat az alkalmazásban az edzés vagy a tanfolyam megkezdése előtt érdemes testre szabni. Néhány beállításhoz csatlakoztatott ANT+ tartozékra van szükség.

- 1 Nyissa meg a Tacx Training alkalmazást.
- 2 Válassza ki az edzőjét.
- 3 Válassza az **Edzői beállítások lehetőséget**.
- 4 Válasszon ki egy lehetőséget:
  - Válassza a **Virtuális fogaskerekek lehetőséget** a fogaskerékbeállítások testreszabásához.
  - Válassza a **Fan (Ventilátor) lehetőséget** a ventilátorszintek és a képzési feltételek beállításához.
  - Válassza a **Kijelzőt** a teljesítménykijelzés és a sebesség mértékegységek testreszabásához.
  - Válassza ki a **Váltómechanizmus lehetőséget** a váltórendszer típusának beállításához.  
**TIPP:** Jó ötlet, ha ugyanazt a váltórendszert használja, mint az országúti kerékpárján.
  - Válassza a **Road Feel (Útérzet) lehetőséget** az útérzet intenzitásának beállításához.
  - Válassza a **Device Defaults (Eszköz alapértelmezett beállításai) lehetőséget** az alapértelmezett testsúly vagy kerékpársúly beállításához.
  - Válassza ki a **Crank lehetőséget**, hogy beállítsa a hajtókar hosszát az edző fizikai hajtókar hosszának megfelelően ([A pedálok beszerelése, 7. oldal](#)).

# Eszközinformációk

## Műszaki adatok

Power ellátás	Használja a mellékelt 48 Vdc 90 wattos tápkábelt. 100 és 240 V között
Működési hőmérséklet-tartomány	0°C és 40°C között (32°F és 104°F között)
Tárolási hőmérséklet-tartomány	-20° és 60°C között (-4° és 140°F között)
	<b>MEGJEGYZÉS</b>
Tárolási hőmérséklet-tartomány	Ha az oktatót e hőmérséklettartomány alatt tárolják vagy szállítják, hagyja, hogy az oktató normalizálódjon az üzemi hőmérséklettartományba, és használat előtt várjon 12 órát. A szélsőséges hőmérséklet-változások kondenzációt okozhatnak az edző belsejében, ami anyagi károkat okozhat.
Vezeték nélküli frekvencia	2,4 GHz @ 0 dBm maximum
A lovas maximális súlya	120 kg (265 font)

## Eszközäpolás és tárolás

### FIGYELMEZTETÉS

A termék dobozában található *Fontos biztonsági és termékinformációk* című útmutatóban találja a termékre vonatkozó figyelmeztetéseket és egyéb fontos információkat.

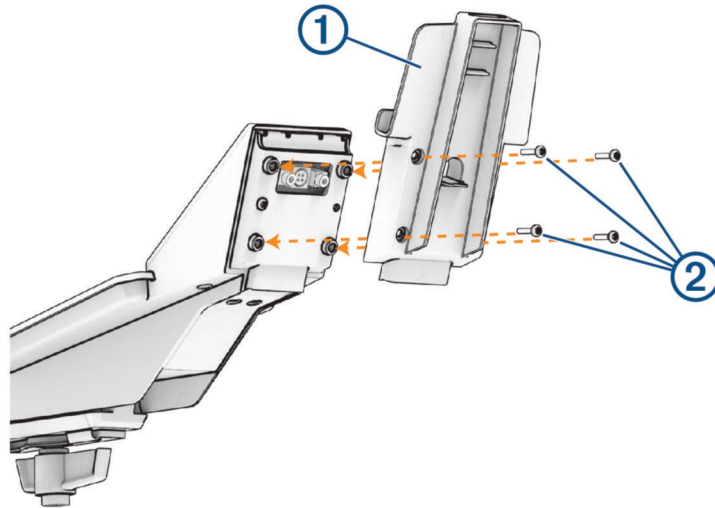
- Húzza ki az edzőgépet a hálózatból, ha nem használja.
- Minden használat után nedves ruhával tisztítsa meg az edző jobb oldalán lévő alumíniumtárcsát, és alaposan szárítsa meg.
- Szerelje fel a védőburkolatot (*A védőburkolat felszerelése, 25. oldal*).
- Tisztítsa meg a nyeret, a kormányt és a pedálokat egy ronggyal és enyhe tisztítószerrel.
- Tárolás előtt tisztítsa meg az edzőt.
- A Tacx NEO Bike Plus tréner hátulján található kis kerekekkel mozgathatja az edzőt.  
**MEGJEGYZÉS:** A tréner mozgatás után stabilizálni és vízszintbe kell állítani.
- Ellenőrizze és szorosan húzza meg a csavarokat, fogantyúkat és csavarokat.
- Ellenőrizze a tápkábel és az adapter sérülését.
- Az opcionális tartozékokkal és cserealkatrészekkel kapcsolatos információkért keresse fel a [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) webhelyet, vagy forduljon Garmin kereskedőjéhez.
- Ha több hónapig nem tervezi használni az edzőt, akkor az edzőt hűvös, száraz helyen, a szokásos háztartási hőmérséklet körüli hőmérsékleten kell tárolni (*Műszaki adatok, 23. oldal*).

## A táblagép tartó felszerelése

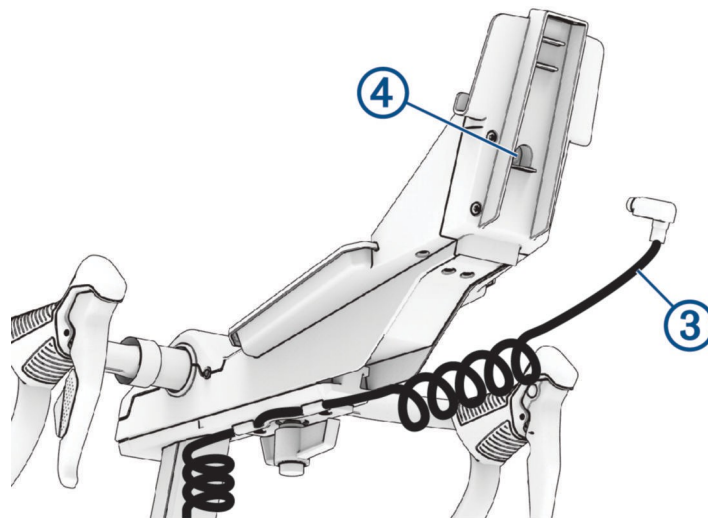
A szerelőkészletben M4 X 10 csavarok (4 db) találhatóak a ventilátorok (*A ventilátorok telepítése táblagéptartóval, 14. oldal*) vagy a táblagéptartó felszereléséhez.

1 A táblagép tartójának beállítás a kijelző hátuljához.

2 Használja az M4 x 10-es csavarokat és a Torx 20-as csavarkulccsal szerelje fel a táblagép tartóját.



3 Csatlakoztassa a 3 kijelzőkábel a 4 porthoz.

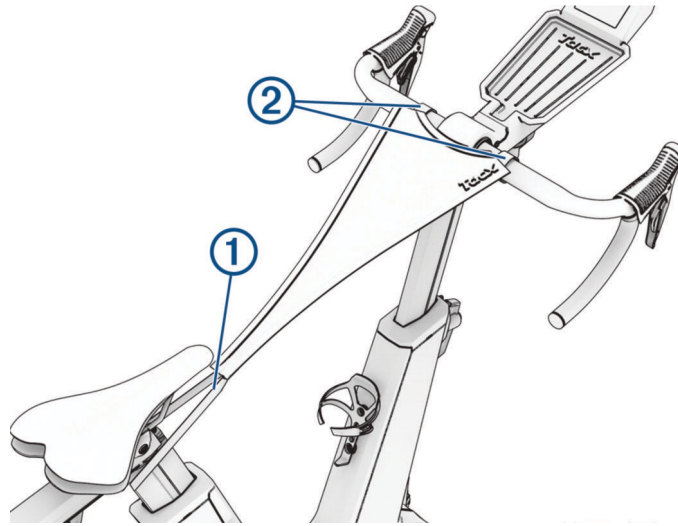


4 Csatlakoztassa a klipszet és a táblagépet (*A táblagép csatlakoztatása az oktatóhoz, 16. oldal*).

## Az izzadságvédő burkolat felszerelése

Az opcionális izzadságvédő nedvszívó, és megvédi edzőjét az izzadság okozta korróziótól.

1 Helyezze a hurkot **1** a nyeregoszlop köré.



2 Rögzítse a kampós és hurkos pántokat **2** a kormány körül.

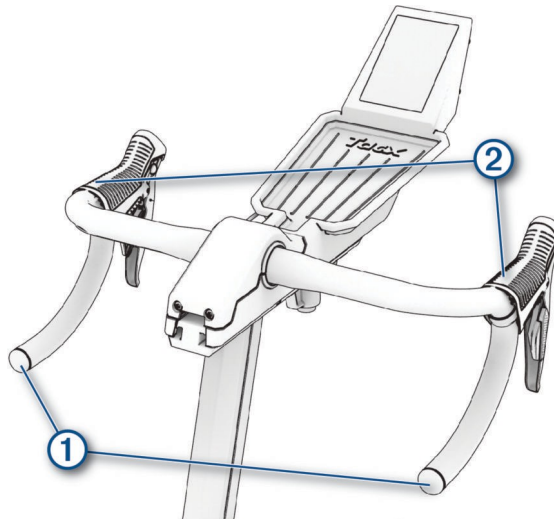
**TIPP:** Az izzadságvédő huzatot néhány lovaglás után kézzel kell kimosni. Az ápolási utasításokat lásd a melegítőhuzat hátoldalán.

## A kormány tekerése

A kormányzalagot ki kell cserélni, ha elhasználódott vagy kényelmetlen. A kezdről származó izzadság a szalag romlását okozhatja. A Garmin javasolja a kerékpáros kesztyű viselését.

**TIPP:** Érdemes először az egyik oldalon kicserélni a szalagot, hogy összehasonlíthassa a másik oldallal.

1 Távolítsa el a rúddugókat **1**, és húzza fel a karok fedelét **2**.



2 Távolítsa el az összes meglévő kormányzalagot és a sérült elektromos szalagot.

3 Szükség esetén rögzítse a váltókábeleket elektromos szalaggal.

4 Tekerje be a kormányt új szalaggal.

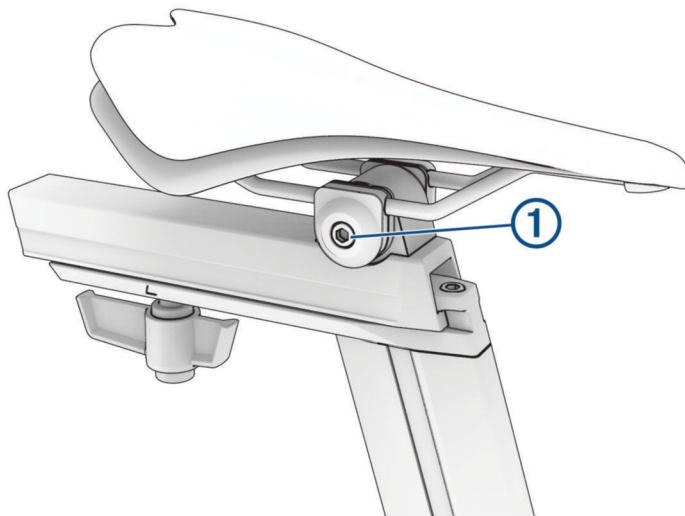
5 Húzza le a karok fedelét, és helyezze vissza a rúddugókat.

## A nyereg cseréje

Használhat egy harmadik féltől származó, kompatibilis nyeret az edzőjével.

**MEGJEGYZÉS:** A csere nyeregegység megvásárlásához látogasson el a [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) weboldalra.

1 Használja az 5 mm-es hatlapos kulcsot a nyeregcsavar eltávolításához ① .



2 Vegye le a nyeret.

3 Igazítsa az új nyeret a sínre, és helyezze vissza a nyeregcsavart.

4 Ha szükséges, állítsa be a nyereg magasságát, a hátradőlési távolságot és az ülés szögét.

## Hibaelhárítás

### Az oktató szoftver frissítése

Az edzőszoftver frissítése előtt az edzőt a Tacx Training alkalmazás legújabb verziójával kell párosítania (*Lovaglás a Tacx Training alkalmazással*, 22. oldal).

1 Csatlakoztassa a tápkábelt egy fali *konnektorhoz*A tápkábel csatlakoztatása, 18. oldal.

2 Ellenőrizze, hogy a kijelző kábele csatlakoztatva van-e (*A táblagép tartójának telepítése*, 24. oldal).

3 Nyissa meg a Tacx Training alkalmazást.

4 Válassza ki az edzőjét.

5 Válassza a **Firmware frissítés** > **Frissítés lehetőséget**.

6 Várjon, amíg a firmware frissítése befejeződik. Ez eltarthat néhány perccig.

## Tippek a megfelelő kerékpár-illesztéshez

A kerékpár illeszkedése minden embernél egyedi, és némi próbálkozást és hibát, valamint többszöri vezetést igényel. Ha néhány tekerés után segítségre van szüksége a Tacx NEO Bike Plus tréner illeszkedésének és geometriájának testreszabásához, próbálja ki ezeket a tippeket.

**EMLÉKEZTETÉS:** A kormány magasságának, hatótávolságának vagy szögének beállítása előtt vegye le a táblagépet.

- Állítsa be a nyereg magasságát:
  - Mérje meg országúti kerékpárját, és illessze azt az edzőjéhez.
  - Ha nincs országúti kerékpárod, állj a kerékpár mellé, és állítsd a nyereg magasságát a csípőcsontodhoz.
- Válassza ki az edzőjének megfelelő kurbli hosszúságot:
  - Illeszkedjen az országúti kerékpár hajtókarjának hosszához.  
A legtöbb gyártó a kurbli belső oldalán tünteti fel a hosszúságot (mm).
  - Használja a magasságát vagy a lábszárhosszát a forgattyúhossz meghatározásához ([A forgattyúhossz beállításai, 27. oldal](#)).
  - Ellenőrizze a kurbli beállításait a Tacx Training alkalmazásban ([Az edző beállításainak testreszabása az alkalmazásból, 22. oldal](#)).
- Állítsa be a kormány magasságát, hatótávolságát vagy szögét.
- Szálljon fel a kerékpárra, és nézze meg, milyen érzés.  
**TIPP:** Ha több lovas fogja használni az edzőt, akkor minden egyes lovas magassági és elérési értékét fel kell jegyeznie.
- Ha még mindig vannak kérdései a kerékpár illesztésével kapcsolatban, forduljon egy profi kerékpárszerelőhöz.

### Kurblihossz opciók

Az interneten számos közzétett jelentés és kurblihossz-kalkulátor érhető el. Ha még mindig vannak kérdései a kerékpár illesztésével kapcsolatban, forduljon egy profi kerékpárszerelőhöz.

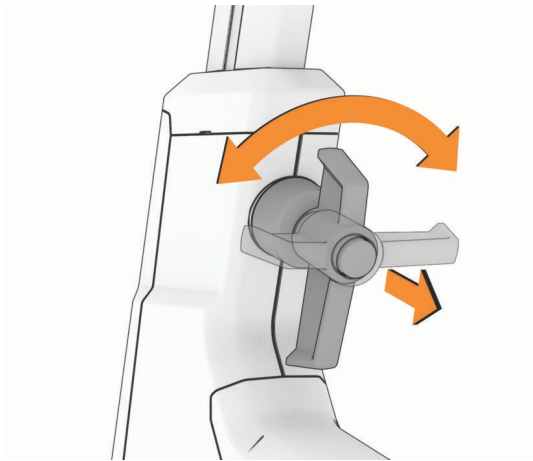
Kurbli hossza	Magasság (hozzávetőleges)	Lábszélesség (hozzávetőleges)
165 mm	170 cm (5 láb 7 hüvelyk) vagy rövidebb	kevesebb mint 79 cm (31 in.)
167,5 mm	172,5 cm (5 láb 8 in.)	79-81 cm (31-32 in.)
170 mm	175 cm (5 láb 9 in.)	81-83 cm (32-33 in.)
172,5 mm	177,5 cm (5 láb 10 in.)	83-86 cm (33-34 in.)
175 mm	180 cm (5 láb 11 in.) vagy magasabb	több mint 86 cm (34 in.)

## A fogantyúk és csavarok meghúzása

### ⚠ VIGYÁZAT

A személyi sérülések és az edzőgép károsodásának elkerülése érdekében minden használat előtt húzza meg erősen az összes fogantyúcsavart vagy állítócsavart.

- 1 Erősítse meg a kerékpár geometriáját, és válasszon ki egy opciót:
  - A fogantyúcsavarok esetében kézzel húzza meg erősen az egyes fogantyúkat.
  - A beállítócsavarok esetében a 6 mm-es vagy 8 mm-es hatlapkás kulcsok segítségével húzza meg erősen az egyes csavarokat.
- 2 A fogantyúk esetében csak a fogantyút húzza és fordítsa el (a csavar nem mozog), és igazítsa a kerethez vagy a sínhez.  
Maga a fogantyú egy rugós mechanizmussal rendelkezik, amely a kerékpárhoz igazítható, így nem lóg ki, és nem áll útban.



- 3 Győződjön meg róla, hogy a fogantyú visszacsapódik a helyére.

## Opcionális érzékelők párosítása

Az edzője vezeték nélküli ANT+ érzékelőkkel, például pulzsmérővel is használható. A Bluetooth érzékelőt közvetlenül a Tacx Training alkalmazással kell párosítani.

- 1 Vigye az érzékelőt 3 m (10 láb) közelébe az edzőjéhez.  
**MEGJEGYZÉS:** A párosítás során maradjon 10 m (33 láb) távolságra más érzékelőktől.
- 2 Nyissa meg a Tacx Training alkalmazást.  
Az érzékelő megjelenik a kapcsolatok listájában, és az érzékelő adatai megjelennek az edző és az alkalmazás adatmezőiben.









## FONTOS BIZTONSÁGI ÉS TERMÉKINFORMÁCIÓK

### FIGYELMEZTETÉS

Az alábbi figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halállal vagy súlyos sérüléssel járó balesetet okozhat.

Garmin alkatrészekkel cserélje ki.

#### Egészségügyi figyelmeztetések

- A termék használata előtt konzultáljon orvosával, ha terhes, vagy ha úgy gondolja, hogy terhes lehet.
- Bármilyen edzésprogram megkezdése vagy módosítása előtt mindig konzultáljon orvosával.
- A Garmin® készülék, a tartozékok és a kapcsolódó adatok kizárólag szabadidős célokra, nem pedig orvosi célokra szolgálnak, és nem arra szolgálnak, hogy bármely betegség vagy állapot diagnosztizálása, nyomon követése, kezelése, gyógyítása vagy megelőzése.

#### Smart Trainer figyelmeztetések

- A tréner használata előtt olvassa el figyelmesen az összes használati utasítást. Az intelligens trénerek közé tartoznak az intelligens kerékpáros trénerek, a direkt meghajtású trénerek és a kerékre szerelhető trénerek.
- Ezt az edzőgépet kizárólag beltéri, otthoni használatra tervezték. Az edzőgépet olyan sík felületen használja, ahol nincsenek akadályok.
- Az edzőgépet kizárólag edzés és fitness célokra szabad használni.
- Mindig a legjobb belátása szerint járjon el, és a tréner biztonságos módon üzemeltesse.
- Gyermeket és háziállatokat mindig tartsa távol az oktatótól használat közben.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek az oktatógéppel játszanak, tisztítsák az oktatógépet, vagy végezzenek karbantartási munkálatokat az oktatógépen.
- A 15 év alatti gyermekek nem használhatják az oktatógépet.
- A 15 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy tapasztalat és ismeretek hiányában nem használhatják ezt az edzőgépet megfelelő felügyelet és az edzőgép használatára vonatkozó oktatás nélkül, és meg kell érteniük az edzőgép használatával kapcsolatos

- Ne használja az edzőt, ha az edző nem működik megfelelően.
- Ne takarja le vagy más módon akadályozza az edző szellőzőnyílásait és/vagy ventilátorait.
- Az edzőgép használata közben ne érintse meg a kerekeket, a lendkereket, a forgó tárcsát vagy a ventilátorokat, és ne érintkezzen velük. Ezek az alkatrészek használat közben nagyon felforrósodhatnak.
- Hosszan tartó, szélsőséges használat esetén az edzőgép fékje, lendkereke és forgótárcsája körüli burkolat nagyon felforrósodhat. Használat után mindig hagyja lehűlni ezeket az alkatrészeket, mielőtt megérintené őket.
- Amikor nem használja, tárolja az oktatót gyermekek és háziállatok elől elzárva.
- Kapcsolja ki és húzza ki az edzőgépet, ha nem használja.
- Kapcsolja ki és húzza ki az edzőgépet a hálózatról, mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletet elvégezne.
- Az elhasználadott vagy sérült alkatrészeket kizárólag

Forduljon Garmin kereskedőhöz, vagy látogasson el a [support.garmin.com](https://support.garmin.com) webhelyre.

- A Garmin nem garantálja az edzővel együtt használt, harmadik féltől származó tartozékok, például pedálhosszabbítók minőségét. A Garmin nem garantálja, hogy a harmadik féltől származó tartozékok használata nem károsítja a kerékpárt vagy az edzőt. A Garmin nem vállal felelősséget a kerékpár vagy az edző sérüléséért, a sérülésekért, illetve a harmadik féltől származó tartozékok használatával kapcsolatos egyéb károk. A harmadik féltől származó tartozékok használatából eredő vagyoni károkra a garancia nem terjed ki.

#### Mágnes figyelmeztetés

Mind a készülék, mind a tartója tartalmazhat mágneseket. Bizonyos körülmények között a mágnesek interferenciát okozhatnak egyes belső orvosi eszközökkel, beleértve a pacemakereket és az inzulinpumpákat. A mágneseket tartalmazó készülékeket és tartószerkezeteket távol kell tartani az ilyen orvosi eszközöktől.

### MEGJEGYZÉS

Az alábbi figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása személyi vagy anyagi károkat okozhat, illetve negatívan befolyásolhatja a készülék működését.

- kockázatokat.
- Mindig viseljen megfelelő edzőruhát és kerékpáros cipőt.
- Közvetlen meghajtású és kerekes edzők esetében a hátsó tengelyt megfelelően rögzíteni kell az edzőhöz. A kerékpár váza nem érhet hozzá az edzőhöz.
- Közvetlen meghajtású oktatók esetében a hátsó tengelyt megfelelően kell felszerelni. A gyorskioldókar meghúzásának és szilárdan zárásának elmulasztása sérülést vagy anyagi kárt okozhat. Egy videó megtekintéséhez látogasson el a [www.garmin.com/tacx/axle](https://www.garmin.com/tacx/axle) weboldalra.

## Edzői értesítések

- Az edzőgép nem megfelelő használata és/vagy karbantartása a garancia érvényét veszti.
  - Az edző használata közbeni kiegyensúlyozatlanság vagy rezgés elkerülése érdekében ne ejtse le az edzőt az összeszerelés során.
  - Ne szedje szét vagy más módon manipulálja az oktatót.
  - Ne használja az edzőt nedves helyen. Kerülje, hogy az edzőt izzadásnak, páralecsapódásnak és csapadéknak tegye ki. Az edzőt száraz helyen, szobahőmérsékleten tárolja.
  - Minden használat után törölje le az edzőt. Az edzőgépet csak száraz ruhával szabad tisztítani, és nem szabad tisztítószerekkel vagy súrolószerekkel tisztítani.
  - Tartsa az edzőt tisztán és törmelékmentesen.
  - ~~Rendszeresen~~ ellenőrizze az edzőgépen lévő anyák és csavarok megfelelő szorosságát.
-

## Mágneses értesítés

Mind a készülék, mind a tartója tartalmazhat mágneseket. Bizonyos körülmények között a mágnesek károsíthatnak egyes elektronikus eszközöket, beleértve a laptopok merevlemezeit is. Legyen óvatos, ha mágneseket tartalmazó eszközök és tartóik elektronikus eszközök közelében vannak.

## Termék környezetvédelmi programok

Információk a Garmin termékek újrahasznosítási programjáról, valamint a WEEE, RoHS, REACH és egyéb előírásoknak való megfelelésről.

A programok a [www.garmin.com/aboutGarmin](http://www.garmin.com/aboutGarmin) oldalon található.

[/környezet](#).

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Garmin kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Megfelelőségi nyilatkozat az Egyesült Királyságban

A Garmin ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak. A megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Innováció, tudomány és gazdaságfejlesztés Kanada Megfelelés

Ez a készülék olyan engedélymentes adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek megfelelnek az Innovációs, Tudományos és Gazdasági Fejlesztési Kanada engedélymentes RSS-ének. A működés a következő két feltételhez kötött: (1) ez a készülék nem okozhat interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell fogadnia minden interferenciát, beleértve az olyan interferenciát is, amely a készülék nem kívánt működését okozhatja.

## FCC-megfelelőség

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének.

Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött:

(1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek minden interferenciát el kell fogadnia.

beleértve a nemkívánatos működést okozó zavarokat is.

Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek, az alábbi rész szerint az FCC-szabályok 15. cikke szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben alakossági telepítésben. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben, ha nem a használati utasításoknak megfelelően telepítik és használják. Ugyanakkor nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésben nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés kikapcsolásával állapítható meg.

és tovább, a felhasználónak meg kell próbálnia a következő intézkedések valamelyikével kijavítani a

zavarást:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan konnektorba, amelyik más áramkörön van, mint amelyikhez a vevőegység csatlakozik.

• Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/TV-technikushoz segítségért.

Ez a termék nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. A javításokat kizárólag a Garmin hivatalos szervizközpontja végezheti el. Az engedély nélküli javítások vagy módosítások a berendezés maradandó károsodását eredményezhetik, és érvényteleníthetik a garanciát, valamint a készülék 15. rész szerinti előírások szerinti üzemeltetési jogosultságát.

### **Tacx® Korlátozott garancia**

EZ A KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS MEGHATÁROZOTT TÖRVÉNYES JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, ÉS EGYÉB TÖRVÉNYES JOGAI IS LEHETNEK, AMELYEK ÁLLAMONKÉNT (VAGY ORSZÁGONKÉNT VAGY TARTOMÁNYONKÉNT) ELTÉRŐEK. A GARMIN NEM ZÁRJA KI, NEM KORLÁTOZZA VAGY FELFÜGGESZTI AZ ÖN ÁLLAMÁNAK (VAGY ORSZÁGÁNAK VAGY TARTOMÁNYÁNAK) TÖRVÉNYEI SZERINT ÖNT MEGILLETŐ EGYÉB JOGOKAT. AZ ÖN JOGAINAK TELJES KÖRŰ MEGÉRTÉSÉHEZ AZ ÖN ÁLLAMÁNAK, ORSZÁGÁNAK VAGY TARTOMÁNYÁNAK TÖRVÉNYEIHEZ KELL FORDULNIA.

Az új Tacx-termékek jótállási ideje 2 év, a vásárlás napjától számítva, vagy, ha a terméket nem szállítják le azonnal a vásárlás napján, akkor a termék leszállításának napjától számítva. A korlátozott jótállás csak a termék első tulajdonosára vonatkozik, és csak akkor, ha eredeti vásárlási bizonylatot lehet benyújtani. Ha bármilyen kérdése van, vagy egy problémát szeretne elemezni, látogasson el a [support.garmin.com](http://support.garmin.com) weboldalra.

### **Korlátozott jótállás**

1. Amennyiben a garanciaidőn belül anyag- és/vagy gyártási hiba lép fel, a Tacx a hibát kijavítja és/vagy a hibás alkatrészt/terméket további költség nélkül kicseréli. Amennyiben ez a javítás vagy csere nem lehetséges, vagy a Tacxtól ésszerűen nem elvárható, a Tacx fenntartja a jogot, hogy a visszaküldött alkatrész vagy termék piaci értékét visszatérítse.

2. Ha egy alkatrészt vagy terméket a jótállási időn belül kicserélnek, a kicserélt alkatrészt vagy termékre továbbra is az eredeti jótállási idő vonatkozik. Az eredeti jótállási időszakot az alkatrész vagy termék cseréje soha nem hosszabbítja meg vagy újítja meg.

3. A hiba felmerülésekor a lehető leghamarabb, de legkésőbb két hónappal a hiba felfedezése vagy felfedezése után írásban értesíteni kell a Tacxet.

4. Ez a garancia érvénytelen és nem érvényes, ha a hiba a következőkből ered:

a) nem a Garmin vagy a Tacx által végzett karbantartási/javítási munkák;

b) az alkatrész vagy termék nem rendeltetésszerű használata és/vagy az alkatrész vagy termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata;

c) olyan alkatrészek használata, amelyek nem eredeti Tacx alkatrészek;

d) a Garmin vagy a Tacx engedélye nélkül végrehajtott változtatások a terméken;

e) normál felhasználás és/vagy rossz/nem megfelelő karbantartás;

f)külső hatások, például külső elektromos interferencia vagy nedvesség behatolása (izzadás, kondenzáció, csapadék vagy más).

5. Ez a garancia nem vonatkozik a termék szállítása/szállítása során bekövetkező sérülésekre.

#### **Jótállási eljárás**

• Forduljon a Garmin és/vagy a Tacx hivatalos szervizéhez a vásárlás eredeti országában, vagy vegye fel a kapcsolatot [az ügyfélszolgálattal](#).

[.garmin.com](#), hogy elemezzék a problémát. Ha az Egyesült Államokban tartózkodik, hívja az 1-800-800-1020-as telefonszámot is.

• Ha a Garmin az elemzést követően megállapítja, hogy a termék hibás, kövesse a Garmin által megadott utasításokat. A garanciális igényt csak az eredeti vásárlási bizonylat és adott esetben a Garmin által felhatalmazott szerviztől származó, teljesen kitöltött szervizlap kézhezvételét követően fogadjuk el.

• Annak eldöntése, hogy egy alkatrész vagy termék hibája fennáll-e és a garancia hatálya alá tartozik-e, kizárólag a Garmin hatáskörébe tartozik.

• Ha az alkatrészre vagy termékre vonatkozik a garancia, akkor azt elvileg a kézhezvételtől számított 30 napon belül díjmentesen megjavítják vagy kicserélik.

• A vásárlónak kell viselnie az alkatrész vagy termék Tacx-kereskedőhöz vagy a Garminhoz elemzés/ellenőrzés céljából történő szállításával kapcsolatos költségeket.

#### **Felelősség**

• A Tacx B.V. fenntartja a jogot, hogy a visszaküldött termékeket előzetes értesítés nélkül módosítsa, javítsa vagy hasonló vagy egyenértékű termékkel helyettesítse. A Tacx azonban nem köteles a terméket javítani vagy új elemeket beépíteni.

• A Tacx B.V. nem garantálja, hogy a mellékelt szoftver minden operációs rendszeren működik.

• A Tacx B.V. vagy a Tacx forgalmazói jogosultak a hibás alkatrészeket hasonló, azonos minőségű alkatrészekre cserélni, a Tacx azon jogának sérelme nélkül, hogy a visszaküldött termék értékének megfelelő pénzbeli visszatérítést kérjen.

• A Tacx nem vállal felelősséget a termékei használatából eredő vagy azzal kapcsolatos károkért, beleértve a következményes veszteségeket is, illetve a termékek szállítás közbeni sérüléséért.

#### **Megjegyzések**

1. CSAK akkor küldje vissza a hibás alkatrészt, ha erre felszólítják. Ne küldje vissza a kereteket, ha azok nem hibásak.

2. Mindig győződjön meg arról, hogy az érintett alkatrész jól csomagolt. További információért látogasson el a [support.garmin](#) weboldalra.  
[.com](#).

3. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a kerékpár helyesen van-e összeszerelve, és hogy a kézikönyvben leírtaknak megfelelően van-e meghúzva.

**Online aukciós vásárlások:** Az online aukciós visszaigazolásokat nem fogadjuk el a garancia ellenőrzésére. A garanciális szerviz igénybevételéhez az eladási bizonylat eredeti vagy másolati példánya szükséges.

az eredeti kiskereskedő nyugtája szükséges. Garmin nem pótolja az online aukción keresztül vásárolt csomagból hiányzó alkatrészeket.

**Nemzetközi vásárlások:** A nemzetközi forgalmazók külön garanciát nyújthatnak a következő eszközökre

az Egyesült Államokon kívül vásárolt, az országtól függően. Adott esetben ezt a garanciát az adott országban működő helyi forgalmazó nyújtja, és ez a forgalmazó biztosítja a készülék helyi szervizét. A forgalmazói garanciák csak a tervezett forgalmazási területen érvényesek.

**Ausztrál vásárlások:** Az ausztrál fogyasztóvédelmi törvény szerint nem zárható ki a garancia. Ön jogosult csere vagy visszatérítés igénybevételére jelentős meghibásodás esetén, valamint minden egyéb ésszerűen előrelátható veszteség vagy kár megtérítése esetén. Ön akkor is jogosult az áru javíttatására vagy cseréjére, ha az áru nem megfelelő minőségű, és a hiba nem minősül súlyos hibának. A Korlátozott jótállásunk szerinti előnyök a termékekkel kapcsolatos egyéb, a vonatkozó jogszabályok szerinti jogokon és jogorvoslati lehetőségeken felül járnak. Garmin Australasia, 30 Clay Place, Eastern Creek, NSW 2766, Ausztrália. Telefon: 1800 235 822.